

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



Shop Vac SH14-C600 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for Shop Vac
SH14-C600](#)



[Find Your Shop Vac Vacuum Cleaner Parts - Select From 487 Models](#)

----- Manual continues below -----

USER MANUAL WET/DRY VAC

12 U.S. GALLONS*
45.5 LITERS*

SERIES SH
HOUSEHOLD USE



FOR YOUR SAFETY, READ
ALL INSTRUCTIONS
CAREFULLY BEFORE USE.
SAVE THIS MANUAL FOR
FUTURE REFERENCE.



shop·vac[®]

BRAND

*Tank capacity refers to actual tank volume, and does not reflect capacity available during operation.

87560-07

TO BEGIN

<i>TABLE OF CONTENTS:</i>	<i>PAGE</i>
Catalog / Model Number	1
Carton Contents	2
Tools Required	2
Safety Warnings and Instructions	3, 4
Unpacking	4
Assembly	4, 5, 6
General Set Up	6
Filter Installation and Cleaning	6, 7, 8
Dry Pick Up Operation	6, 7
Wet Pick Up Operation	8, 9
Blower feature	9
Emptying Liquid Waste	9
Automatic Suction Shut Off	9
Lubrication	9
Storage	9
Troubleshooting	10
Warranty Information	10
Contact Us	10

CATALOG / MODEL NUMBER

Catalog No. 5761311 Model No. SH14-C600

Date of Purchase: _____

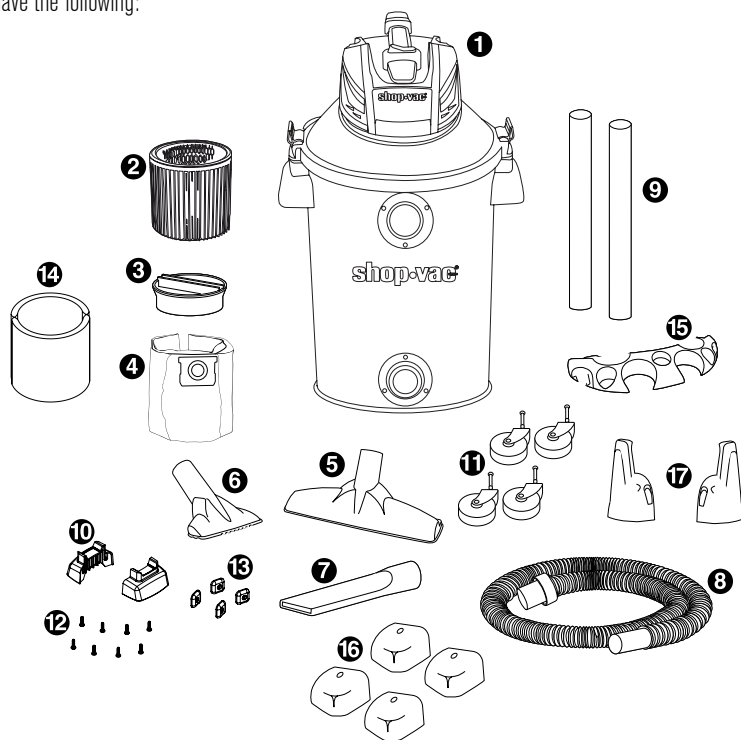
For your records, please record your Date of Purchase and store this owner's manual
in a safe location for future reference.

CARTON CONTENTS

⚠ WARNING: REVIEW IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USE.

Check to make sure you have the following:

- 1 Vacuum
- 2 Cartridge filter
- 3 Filter retainer
- 4 Filter bag
- 5 Nozzle
- 6 5½" Utility Nozzle
- 7 Crevice tool
- 8 Hose
- 9 Extension wands (2)
- 10 Handles (2)
- 11 Casters (4)
- 12 Screws (8)
- 13 Handle supports (4)
- 14 Foam sleeve
- 15 Tool holder
- 16 Caster feet (4)
- 17 Hose holder (2)



Contact Shop-Vac® Customer Service if any parts are missing or damaged.

www.shopvac.com

TOOLS REQUIRED



Safety Glasses



Flathead Screwdriver

Questions?

www.shopvac.com 24 hours a day.

⚠ ATTENTION!

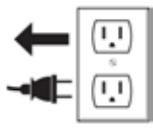
Read all safety rules carefully before attempting to operate. Retain for future reference.

⚠ DANGER!



Never operate this unit when flammable materials or vapors are present because electrical devices produce arcs or sparks that can cause a fire or explosion.
NEVER OPERATE UNATTENDED!

⚠ WARNING!



ALWAYS DISCONNECT THE PLUG FROM THE WALL OUTLET BEFORE REMOVING THE TANK COVER.

⚠ WARNING!



ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PREVENT ROCKS OR DEBRIS FROM BEING BLOWN OR

RICOCHETING INTO THE EYES OR FACE WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

⚠ WARNING!

⚡ TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

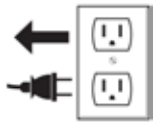
1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not expose to rain – store indoors.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only Manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, contact Shop-Vac for assistance.
6. Do Not: pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp

the plug; not the cord.

8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and/or filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Do not use your cleaner as a sprayer of flammable liquids such as oil base paints, lacquers, household cleaners, etc.
17. Do not vacuum toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides or other health endangering materials. Specially designed units are available for these purposes.
18. Do not pick up soot, cement, plaster or drywall dust without cartridge filter and collection filter bag in place. These are very fine particles that may pass through the foam and affect the performance of the motor or be exhausted back into the air. Additional collection filter bags are available.
19. Do not leave the cord lying on the floor once you have finished the cleaning job. It can become a tripping hazard.
20. Use special care when emptying heavily loaded tanks.
21. To avoid spontaneous combustion, empty tank after each use.
22. The operation of a utility vac can result in foreign objects being blown into eyes, which can result in eye damage. Always wear safety goggles when operating vacuum.
23. **STAY ALERT.** Watch what you are doing and use common sense. Do not use vacuum cleaner when you are tired, distracted or under the influence of drugs, alcohol or medication causing diminished control.
24. **WARNING! Do NOT** use this vacuum cleaner to vacuum lead paint debris because this may disperse fine lead particles into the air. This vacuum cleaner is not intended for use under EPA Regulation 40 CFR Part 745 for lead paint material cleanup.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING!



DO NOT LEAVE VACUUM UNATTENDED WHEN IT IS PLUGGED IN AND/OR OPERATING. UNPLUG UNIT WHEN NOT IN USE.

DOUBLE INSULATED APPLIANCE

This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts.

Servicing for Double Insulated Appliances



A double insulated appliance is marked with one or more of the following: the words “Double Insulation” or “Double Insulated” or the Double Insulation symbol. In a double insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double insulated appliance must be identical to the parts they replace.

POLARIZATION INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

EXTENSION CORDS

When using the appliance at a distance where an extension cord becomes necessary, a 2-conductor

cord of adequate size must be used for safety, and to prevent loss of power and overheating. Use **TABLE A** to determine A.W.G. wire size required. To determine ampere rating of your vacuum, refer to nameplate located on motor housing.

Before using appliance, inspect power cord for loose or exposed wires and damaged insulation. Make any needed repairs or replacements before using your appliance. Use only two-wire outdoor extension cords, which have two-prong non-grounding-type plugs and receptacles which accept the extension cord's plug. When vacuuming liquids, be sure the extension cord connection does not come in contact with the liquid. **NOTE: STATIC SHOCKS ARE COMMON IN DRY AREAS OR WHEN THE RELATIVE HUMIDITY OF THE AIR IS LOW. THIS IS ONLY TEMPORARY AND DOES NOT AFFECT THE USE OF THE APPLIANCE. TO REDUCE THE FREQUENCY OF STATIC SHOCKS IN YOUR HOME, THE BEST REMEDY IS TO ADD MOISTURE TO THE AIR WITH A CONSOLE OR INSTALLED HUMIDIFIER.**

Volts	Total length of cord in feet				
	25	50	100	150	
120V					
Ampere Rating More Than	Not More Than	AWG			
0 - 6	18	16	16	14	
6 - 10	18	16	14	12	
10 - 12	18	16	14	12	

TABLE A

UNPACKING

Pull lid latches in an outward motion and remove tank cover. Remove any accessories and literature that may have been packed in the vacuum tank.

CASTER AND CASTER ASSEMBLY FOR METAL TANKS

1. With cord disconnected from receptacle and tank cover removed, turn tank upside down so that the bottom is facing up.
2. If caster feet are attached together, separate by removing webbing.

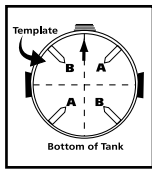


FIGURE 1

3. Set the tank upside down on the floor. Set the caster feet at approximately 45 degrees from an imaginary line between the inlet mounting and the handle assembly. **FIGURE 1.**

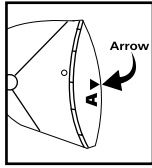


FIGURE 2

4. Take caster foot marked with the letter **A** and align as shown in **FIGURE 1**. See **FIGURE 2** for caster foot marking.

5. Take caster foot marked with the letter **A** and align arrow on foot **FIGURE 2**, with arrow on template also marked with the letter **A**, **FIGURE 3.**

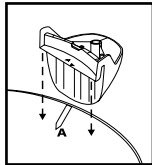


FIGURE 3

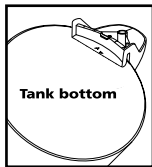


FIGURE 4

6. Place groove of foot over rim of tank and push until the caster foot is tight against bottom of tank **FIGURE 4.**

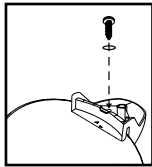


FIGURE 5

7. Secure feet with screw and washer when provided **FIGURE 5.**

8. If flatwashers are included in hardware package place flatwasher over stem of caster before installing casters into feet. **NOTE:** Flatwashers are not required with all units.

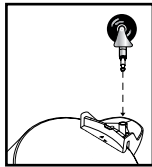


FIGURE 6

9. Insert casters into feet by placing stem of caster into holes provided. Apply pressure and twisting motion until casters snap into place **FIGURE 6.**

10. Repeat steps 3-8 with remaining feet.

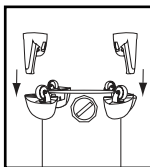


FIGURE 7

11. With tank drain facing you, attach hose holder **A** to caster foot **A**, and hose holder **B** to caster foot **B.**

FIGURE 7.

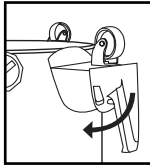


FIGURE 8

12. Apply pressure to front of hose holder to snap into place.

FIGURE 8.

13. Return tank to upright position.

SIDE TANK HANDLE ASSEMBLY

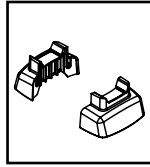


FIGURE 9

You will find a handle pack containing two side tank handles **FIGURE 9**, four handle supports **FIGURE 10** and four screws.

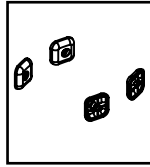


FIGURE 10

Assemble as follows:

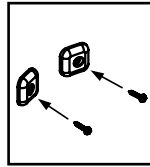


FIGURE 11

14. Take two handle supports and two 1" screws. Place screws through the hole provided in center of each support. **FIGURE 11.**

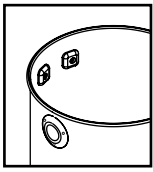


FIGURE 12

15. Position the tank, in the upright position, with the inlet facing you. Put the support assemblies inside the tank, then place the screws through the holes provided on left side of the tank. Make sure the plastic portion is located inside the tank. Turn the supports until the back of the supports fit flush against the inside curve of the tank. **FIGURE 12.**

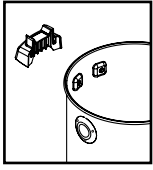


FIGURE 13

16. Remove any webbing that attaches the tank handles to each other. Take the side tank handle with the letter L and position it on the outside of the tank where the support assemblies are installed. Secure the handle to the tank with the screws in the support assemblies. **FIGURE 13.**

17. Repeat steps 14 to 16 using right side of tank and the remaining handle marked with the letter R.

TOOL HOLDER ASSEMBLY

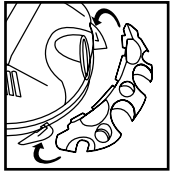


FIGURE 14

18. With rear of unit facing you, take tool holder and position it with tabs facing rear of unit. **FIGURE 14.**

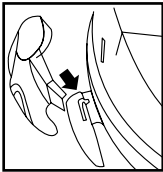


FIGURE 15

19. Place "J" shaped tabs into the slots on cord wraps **FIGURE 15.** Press down until tabs snap into place.

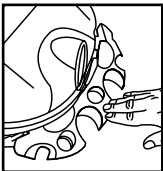


FIGURE 16

20. Press down on center of tool holder until tab latches on bottom of lid. **FIGURE 16.**

GENERAL SET UP

21. Before replacing tank cover, refer to **Dry Pick Up** or **Wet Pick Up Operation** in user manual to ensure you have the proper filters installed for your cleaning operation.

22. Replace tank cover, and apply pressure with thumb to each latch until it snaps tightly into place. Make certain all lid latches are clamped securely.

23. Insert machine hose end into inlet of tank. Twist slightly to tighten the connection.

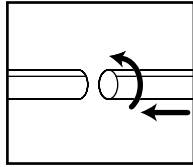


FIGURE 17

24. Attach the extension wands to the accessory end of the hose. Twist slightly to tighten the connection. **FIGURE 17.**

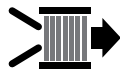
25. Attach one of the cleaning accessories (depending on your cleaning requirements) on the extension wands. Twist slightly to tighten the connection. **FIGURE 17.**

26. Plug the cord into the wall outlet. Your cleaner is ready for use. **I = ON, O = OFF**

NOTE: Many more useful tools are available at your local dealer or the Shop-Vac® website.

Questions?

www.shopvac.com 24 hours a day.



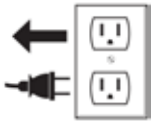
FILTER INSTALLATION AND CLEANING

DRY PICK UP OPERATION

NOTE: Never use the vacuum for dry pick up without a dry use filter installed on the lid cage. Using the vacuum without a filter will cause dust to discharge from blower port and cause damage to motor.

INSTALLING AND CLEANING THE CARTRIDGE FILTER:

⚠ WARNING!

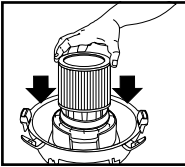


ALWAYS DISCONNECT THE PLUG FROM THE WALL OUTLET BEFORE REMOVING THE TANK COVER.

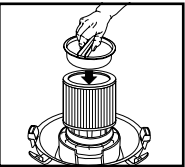
NOTE: If foam sleeve (not standard with all models) is installed on lid cage, remove before installing the cartridge filter.

27. The cartridge filter can be used for dry pick up and small quantities of wet pick up. Installation is the same for both. When picking up large quantities of water we recommend using a foam sleeve (not standard with all models) instead of the cartridge filter. When picking up fine dust or powders a high efficiency filter bag (not standard with all models) must be used with the cartridge filter.

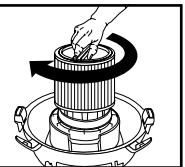
NOTE: If cartridge filter has been used for wet pick up, it must be cleaned and dried before using it for dry pick up.



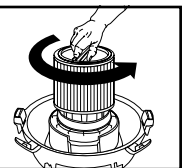
28. With the tank cover in an upside down position, slide the cartridge filter down over the lid cage, pushing until the filter seals against the cover. **FIGURE 18.**



29. Place filter retainer into the top of the cartridge filter. **FIGURE 19.**



30. Hold the tank cover with one hand, turn the handle on the filter retainer clockwise to tighten, locking the filter into place. **FIGURE 20.**



31. To remove the filter for cleaning, again hold the tank cover and turn the filter retainer counter-clockwise to loosen and remove. **FIGURE 21.**

FIGURE 21

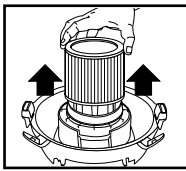


FIGURE 22

32. Slide the cartridge filter off the lid cage. **FIGURE 22.**

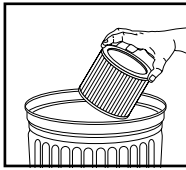


FIGURE 23

33. To clean cartridge filter shake or brush off excess dirt. **FIGURE 23.**

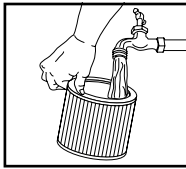


FIGURE 24

34. Or rinse (from the inside of the filter) with water. **FIGURE 24.** Dry completely (approximately 24 hours).

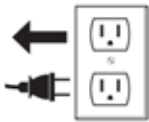
35. Check the filter for tears or small holes. If none are found, reinstall the filter. To prevent damage to your vacuum, do not use a filter with a hole or a tear.

⚠ WARNING!

KEEP FILTERS CLEAN. EFFICIENCY OF THE VACUUM IS LARGELY DEPENDENT ON THE FILTER. A CLOGGED FILTER CAN CAUSE OVERHEATING AND POSSIBLY DAMAGE THE CLEANER. CHECK THE FILTER PERIODICALLY AND REPLACE AS REQUIRED.

INSTALLING THE DISPOSABLE FILTER BAG:

⚠ WARNING!

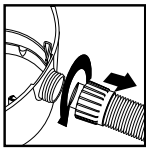


ALWAYS DISCONNECT THE PLUG FROM THE WALL OUTLET BEFORE REMOVING THE TANK COVER.

36. Use the disposable filter bag in conjunction with the cartridge filter for easy disposal of the debris. The bag is not required for normal dry pick up. When picking up fine dust or powders a high efficiency filter bag (not standard with all models) must be used.

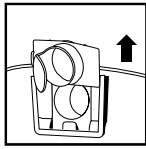
NOTE: Use for dry pick up only.

37. With cord disconnected from the receptacle, pull latches in an outward motion and remove the tank cover.



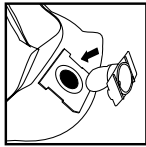
38. Unscrew hose locking-nut and remove hose from inlet. **FIGURE 25.**

FIGURE 25



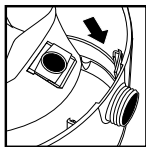
39. Remove the inlet deflector from the deflector guide. **NOTE:** Hose must be removed before the inlet deflector can be taken out. **FIGURE 26.**

FIGURE 26



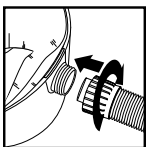
40. Position the inlet deflector with the opening facing the left or the right side of the filter bag. Slide the filter bag collar over the inlet deflector, matching the notches of the bag collar to the tabs on the inlet deflector. Bag will only fit properly one way. **FIGURE 27.**

FIGURE 27



41. Slide the inlet deflector with the filter bag attached into the deflector guide. **FIGURE 28.**

FIGURE 28



42. Reinsert hose into inlet and tighten the locking-nut. **FIGURE 29.**

FIGURE 29

43. When secured in place, expand the filter bag and position around the inside of the tank. Replace tank cover.

NOTE: When removing filter bag from tank, remove the inlet deflector from the filter bag collar. Reinstall inlet deflector into deflector guide. Inlet deflector must be in place for any type of cleaning.

44. When secured in place, expand the filter bag and position around the inside of the tank. Replace tank cover.

⚠ WARNING!



FOR FINE DUST POWDERS

When vacuuming fine dust, or powders of any kind (plaster, drywall dust, cold ashes, concrete dust, etc.) a high efficiency drywall filter bag must be used. When vacuuming normal household dust and debris, standard household disposable filter bags may be used.



WET PICK UP OPERATION

45. Your vacuum can be used for wet pick up. Remove ALL dirt and debris found in the tank. Remove all dry use only filters, including the filter bag, from the vacuum.

46. A clean cartridge filter may be used to pick up small quantities of liquid. To use the cartridge filter; follow the cleaning and installation instructions under dry pick up.

47. For vacuuming large quantities of liquid use a foam sleeve (**not standard with all models**). A foam sleeve may be purchased at your local Shop-Vac® distributor, on the Shop-Vac® website, or by contacting Shop-Vac® customer service. To use the foam sleeve; follow the installation instructions in this section.

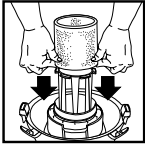
48. Misting in the exhaust air or dripping of liquid around the tank cover may occur if the filter becomes saturated during wet pick up. If this occurs, remove the filter and allow to dry, or replace with another dry filter.

49. Turn the unit off immediately upon completing a wet pick up job or when tank is full and ready to be emptied. When the tank is full, suction will drastically reduce. Refer to “automatic suction shut off” in this manual. Raise the hose to drain any excess liquid into the tank. Follow the “emptying liquid waste” section in this manual.

50. Before storing the vacuum cleaner or using for dry pick up, clean and dry the interior of the tank and the underside of the tank cover. Clean and allow the filters to dry completely.

NOTE: WET PICK UP ACCESSORIES SHOULD BE WASHED PERIODICALLY; ESPECIALLY AFTER PICKING UP WET, STICKY KITCHEN ACCIDENTS. THIS CAN BE ACCOMPLISHED WITH A WARM SOLUTION OF SOAP AND WATER.

FOAM SLEEVE INSTALLATION AND CLEANING:



51. With tank cover in an upside down position, slide foam sleeve down over lid cage pulling until foam sleeve completely covers lid cage. **FIGURE 30.**

FIGURE 30

52. To clean the foam sleeve, disconnect the plug from the wall outlet. Remove the tank cover and place the cover in an upside-down position. Remove foam sleeve by sliding it up and off the lid cage.

53. Shake excess debris off of the foam sleeve with a rapid up and down movement.

54. Hold foam sleeve under running water for a minute or two, rinsing from the inside of the filter. A water wash is not always required, depending on the condition of the foam sleeve.

55. Check the filter for tears. If any are found, replace with a new filter.



BLOWER FEATURE



56. Your vacuum can be used as a powerful blower. To use your unit as a blower, clear hose of any obstruction. Insert machine hose end into blower port on rear of unit. **FIGURE 31.** Twist slightly to tighten the connection. Caution should be used when using as a

FIGURE 31

blower due to the powerful force of air when using certain attachments.



WARNING!

ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PREVENT ROCKS OR DEBRIS FROM BEING BLOWN OR RICOCHETING INTO THE EYES OR FACE WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.



EMPTYING LIQUID WASTE FROM THE TANK

57. Your wet/dry vacuum can be emptied of liquid waste by removing the drain cap. To empty, turn unit off and remove plug from the wall receptacle. Remove the drain cap and deposit the liquid waste contents in a suitable drain. After the tank is empty, return the drain cap to its original position. To continue use, plug the cord into the wall receptacle and turn the unit on. Use side carry handles for lifting vac when draining tank into drains that are located above floor level.

AUTOMATIC SUCTION SHUT OFF

58. The vacuum is equipped with an automatic suction shut-off that operates when picking up liquids. As the level of the liquid rises in the tank, an internal float rises until it seats itself against a seal at the intake of the motor, shutting off suction. When this happens, the motor will develop a higher than normal pitch noise and the suction is drastically reduced. If this occurs, turn unit off immediately. Failure to turn unit off after float rises and shuts off suction will result in extensive damage to the motor. To continue use, empty the liquid waste from the tank as outlined in the previous section.

NOTE: IF ACCIDENTALLY TIPPED OVER, THE VACUUM COULD LOSE SUCTION. IF THIS OCCURS, TURN UNIT OFF AND PLACE VAC IN UPRIGHT POSITION. THIS WILL ALLOW THE FLOAT TO RETURN TO ITS NORMAL POSITION, AND YOU WILL BE ABLE TO CONTINUE OPERATION.



LUBRICATION

59. No lubrication is necessary as the motor is equipped with lifetime lubricated bearings.



STORAGE



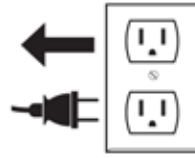
FIGURE 32

60. Before storing your vacuum cleaner the tank should be emptied and cleaned. The power cord can be wrapped around the cord can be wrapped around the cord wraps provided on the tank cover on rear of unit. **FIGURE 32.**

61. Accessories may be stored in the tool holder. The vacuum should be stored indoors.



TROUBLESHOOTING



BEFORE DOING ANY WORK ON YOUR VACUUM, TURN THE UNIT OFF AND DISCONNECT THE PLUG FROM THE WALL OUTLET.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Suction weakens or cleaner runs hot	Clogged filter	Brush dirt from filter. If condition continues, change filter.
	Air leak	Check all fittings for tight fit (nozzles, hose, etc.) Check that tank cover is sealed properly.
	Obstruction in hose or nozzle	Check nozzle, hose, etc. for obstructions, and remove if present.
Misting in the exhaust air	Saturated filter	Replace saturated filter with a dry filter.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

This product has a Limited Lifetime Warranty.
For Warranty Policy and Vacuum Registration details go to:

<https://www.shopvac.com/warranty>



<https://shopvac.com/register>



Visit www.shopvac.com for your vacuum's parts list schematic.

Shop-Vac Customer Service:
www.shopvac.com/support

Contact Shop-Vac® Customer Service if any parts are missing or damaged.

SHOP-VAC
2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

U.S. Patents Issued and Pending.

© 2022 Shop-Vac USA, LLC.

All Rights Reserved.

MANUEL D'UTILISATION ASPIRATEUR SEC/HUMIDE

12 GALLONS U.S.*
45,5 LITRES*
SÉRIE SH

USAGE DOMESTIQUE



POUR VOTRE SÉCURITÉ, LIRE
TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT L'UTILISATION.
CONSERVER CE MANUEL À
DES FINS DE CONSULTATIONS
ULTÉRIEURES.



shop·vac[®]

BRAND

* La capacité du réservoir se rapporte au volume réel du réservoir et n'a aucune incidence sur la capacité disponible pendant le fonctionnement.

87560-07

POUR COMMENCER

TABLE DES MATIÈRES :	PAGE
Numéro de catalogue/modèle	1
Contenu de la boîte	2
Outils nécessaires	2
Avertissements et consignes de sécurité	3, 4, 5
Déballage	5, 6
Assemblage	6
Installation générale	6, 7
Installations et nettoyage du filtre	7
Ramassage de déchets secs	7, 8, 9
Ramassage de déchets humides	9
Caractéristique de la souffeuse	9, 10
Vidange des déchets liquides	10
Arrêt automatique de l'aspiration	10
Lubrification	10
Rangement	10
Diagnostic de pannes	11
Renseignements sur la garantie	11
Contactez-nous	11

NUMÉRO DE CATALOGUE / MODÈLE

No de catalogue. **5761311** No de modèle. **SH14-C600**

Date d'achat : _____

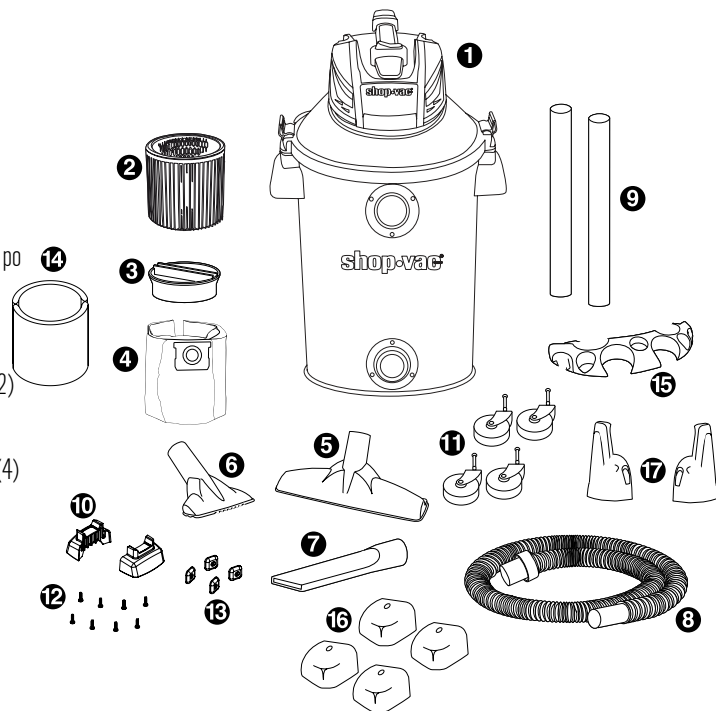
Pour vos dossiers, veuillez consigner votre date d'achat et, à des fins de référence ultérieure,
rangez le manuel du propriétaire dans un endroit sûr.

CONTENU DE LA BOÎTE

⚠ AVERTISSEMENT : PRIÈRE DE REVOIR LES DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Vérifiez si vous avez en main tous les éléments illustrés suivants :

- 1 Aspirateur
- 2 Filtre à cartouche
- 3 Disque de retenue
- 4 Sac filtrant
- 5 Embout
- 6 Embout tout-usage de 5½ po
- 7 Embout de plat
- 8 Tuyau flexible
- 9 Tubes rigides de rallonge (2)
- 10 Poignées (2)
- 11 Roulettes de manutention (4)
- 12 Vis (8)
- 13 Supports à poignée (4)
- 14 Manchon de mousse
- 15 Une porte-outils
- 16 Porte-roulettes (4)
- 17 Rangement du tuyau (2)



Communiquez avec le service à la clientèle de Shop-Vac^{MD} si des pièces manquent ou sont endommagées.

www.shopvac.com

OUTILS REQUIS :



Lunette de sécurité Tournevis à tête plate

Des questions?

www.shopvac.com 24 heures par jour.

⚠ ATTENTION!

Lisez attentivement tous les règlements relatifs à la sécurité avant d'essayer de faire fonctionner l'appareil. Conservez-les pour référence ultérieure.

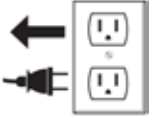
⚠ DANGER!



Ne faites jamais fonctionner cet appareil en présence de matières ou de vapeurs inflammables car les dispositifs électriques produisent des arcs électriques ou des étincelles qui risquent de provoquer un incendie ou

une explosion. NE LAISSEZ JAMAIS L'APPAREIL EN FONCTIONNEMENT SANS SURVEILLANCE!

⚠ AVERTISSEMENT!



DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE RETIRER LE COUVERCLE DU RÉSERVOIR.

⚠ AVERTISSEMENT!



PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION OCULAIRE POUR EMPÊCHER LES PIERRES OU LES DÉBRIS D'ATTEINDRE,

PAR PROJECTION DIRECTE OU RICOCHET, LES YEUX OU LE VISAGE, CE QUI RISQUE DE SE SOLDER PAR DES BLESSURES GRAVES.

DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter des précautions de base notamment celle-ci : **LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION DE CET APPAREIL.**

⚠ AVERTISSEMENT!

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

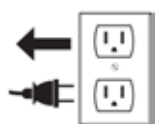
1. Ne quittez pas l'appareil s'il est branché. Débranchez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant tout entretien.
2. Protégez l'appareil de la pluie; rangez-le à l'intérieur.
3. L'appareil n'est pas un jouet. Soyez attentif lors de l'utilisation de l'appareil par des enfants ou près de ceux-ci.
4. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel. Utilisez également uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

5. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé(e). Communiquez avec le Service d'assistance de Shop-Vac^{MD} si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, a subi un choc, est endommagé, a été oublié à l'extérieur ou s'il a été immergé dans l'eau.
6. Ne pas : tirer sur le cordon d'alimentation ou transporter l'appareil par celui-ci, l'utiliser comme poignée, fermer une porte sur le cordon ni le contraindre sur des bords tranchants ou des coins. Ne passez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
7. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Pour ce faire, saisissez la fiche et non le cordon d'alimentation.
8. Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
9. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil avec des ouvertures bloquées, maintenez-les exemptes de poussières, de peluches, de cheveux ou de tous éléments qui pourraient réduire l'admission d'air.
10. Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11. N'aspirez aucun élément qui brûle ou qui émet de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
12. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le sac à poussière et/ou les filtres en position.
13. Éteignez toutes les commandes avant de le débrancher.
14. Soyez très attentif lors du nettoyage dans les escaliers.
15. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence. Ne le faites pas fonctionner en présence de tels liquides.
16. N'utilisez pas l'aspirateur comme un vaporisateur de liquides inflammables comme des peintures à base d'huile, des vernis-laques, des produits de nettoyage domestiques, etc.
17. N'aspirez pas de matières toxiques, cancérigènes, combustibles ou dangereuses comme de l'amiante, de l'arsenic, du baryum, du béryllium, du plomb, des pesticides ou d'autres matières pouvant porter atteinte à la santé. Des modèles sont spécialement conçus et offerts pour ces travaux.
18. N'aspirez pas de particules de suie ou de poussières de ciment, de plâtre ou de cloison sèche sans le filtre à cartouche et le sac-filtre à poussière en position. Ces particules sont très fines et risquent de passer à travers la mousse et ainsi nuire au rendement du moteur ou d'être rejetées dans l'atmosphère. Des sacs-filtres à poussière supplémentaires sont offerts.

19. Une fois le service de nettoyage terminé, ramassez le cordon d'alimentation déployé sur le plancher. Il risque de faire trébucher un passant.
20. Soyez particulièrement prudent lors de la vidange de réservoirs très pleins et lourds.
21. Pour éviter tout risque de combustion spontanée, videz le réservoir après chacune des utilisations.
22. L'utilisation d'un aspirateur utilitaire peut se solder par la projection de corps étrangers qui pourraient blesser les yeux. Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'aspirateur.
23. **SOYEZ VIGILANT.** Notez vos actions et vos déplacements et utilisez votre jugement. N'utilisez pas l'aspirateur ménager si vous êtes fatigué(e), distrait(e) ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments qui risque(nt) d'affaiblir vos facultés.
24. **AVERTISSEMENT!** Ne **PAS** utiliser cet aspirateur pour ramasser des débris de peinture à base de plomb, car ceci peut disperser de fines particules dans l'air. Cet aspirateur n'est pas conçu pour l'utilisation lors du nettoyage de matériel de peinture à base de plomb sous le règlement 40 CFR pièce 745 d'EPA.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

⚠ AVERTISSEMENT!



NE LAISSEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE S'IL EST BRANCHÉ OU EN FONCTIONNEMENT. DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS

APPAREIL À DOUBLE ISOLATION

Cet appareil est fourni avec une double isolation. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques aux pièces d'origine.

Entretien des appareils à double isolation



Tout appareil doublement isolé est désigné par les termes double isolation ou « doublement isolé » ou par le symbole illustrant la double isolation. Dans un appareil doublement isolé, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu d'une mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est fourni sur un

appareil doublement isolé et aucun ne devrait être ajouté. L'entretien d'un appareil doublement isolé exige d'extrêmes précautions et une connaissance du système et devrait être confié uniquement à du personnel d'entretien qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil doublement isolé doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent.

DIRECTIVES DE POLARISATION

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est muni d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette lame s'engagera dans la prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien professionnel d'installer la prise adéquate. Ne modifiez la prise de quelque façon que ce soit.



RALLONGES

Lorsque vous utilisez l'appareil à une distance depuis laquelle une rallonge est nécessaire, un cordon à deux conducteurs de taille adéquate doit être utilisé à des fins de sécurité et pour éviter la perte de puissance et la surchauffe. Consultez le **TABLEAU A** pour déterminer le calibre AWG de fil nécessaire. Pour déterminer l'ampérage de l'aspirateur, reportez-vous à la plaque signalétique située sur le caisson moteur. Avant d'utiliser l'appareil, inspectez le cordon d'alimentation pour vérifier s'il y a des fils lâches ou exposés et si l'isolation est endommagée. Effectuez toutes les réparations ou tous les remplacements nécessaires avant d'utiliser l'appareil. Utilisez des rallonges à deux fils pour l'extérieur qui ont des fiches à deux broches sans mise à la terre et des prises qui acceptent la fiche de la rallonge. Lorsque vous aspirez des liquides, assurez-vous que le branchement de la rallonge n'entre pas en contact avec du liquide.

REMARQUE : LES DÉCHARGES STATIQUES SONT COURANTES DANS LES ENDROITS SECS OU LORSQUE L'HUMIDITÉ RELATIVE DE L'AIR EST FAIBLE. IL S'AGIT DE CONDITIONS TEMPORAIRES QUI N'AFFECTENT PAS L'UTILISATION DE L'APPAREIL. LA MEILLEURE SOLUTION POUR RÉDUIRE LA FRÉQUENCE DES DÉCHARGES STATIQUES DANS VOTRE MAISON CONSISTE À HUMIDIFIER L'AIR À L'AIDE D'UN HUMIDIFICATEUR À POSER OU FIXE.

Tension		Longueur totale de la rallonge, en pieds			
120V		25	50	100	150
Intensité nominale Plus de	Pas Plus de	AWG (cable américain normalisé de fils)			
		18	16	16	14
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	18	16	14	12

TABLEAU A

DÉBALLAGE

Tirez les verrous du couvercle dans un mouvement extérieur et retirez le couvercle du réservoir. Retirez tous les accessoires et les documents qui ont pu être envoyés dans le réservoir de l'aspirateur.

POSE DES PIEDS À ROULETTE ET DES ROULETTES SUR LES CUVES MÉTALLIQUES

1. Le cordon électrique de l'aspirateur étant débranché de la prise de courant et le couvercle de la cuve étant déposé, tourner la cuve à l'envers de façon que son fond soit orienté vers le haut.

2. Si les pieds des roulettes sont attachés ensemble, séparez-les en retirant les sangles.

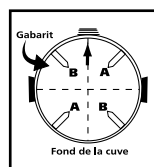


FIGURE 1

3. Mettez la cuve à l'envers au sol. Placez les pieds des roulettes à environ 45 degrés d'une ligne imaginaire entre le montage de l'entrée et l'ensemble de la poignée. Voir **FIGURE 1** pour le placement.

FIGURE 1.

4. Prenez le pied de la roulette marqué de la lettre A et alignez-le comme indiqué sur l'illustration 1. Voir l'illustration 2 pour le marquage du pied de la roulette.

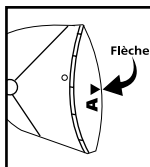


FIGURE 2

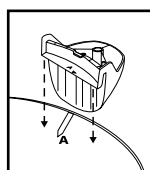


FIGURE 3

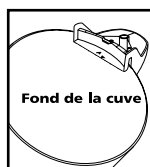


FIGURE 4

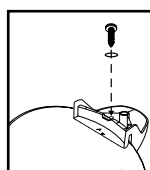


FIGURE 5

5. Prendre le pied à roulette marqué A et aligner la flèche du pied **FIGURE 2** avec la flèche du gabarit, également marquée A **FIGURE 3**.

6. Poser la gorge du pied sur le rebord de la cuve, puis pousser sur le pied jusqu'à ce qu'il soit ajusté bien serré contre le fond de la cuve **FIGURE 4**.

7. Faire tenir les pieds avec la vis et la rondelle fournies **FIGURE 5**.

8. Si les rondelles sont comprises dans le sac de fixations, placer la rondelle plate sur la tige avant d'installer les roulettes dans les pattes. **REMARQUE** : Les ron-

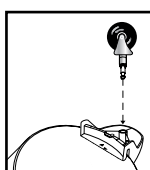


FIGURE 6

delles plates ne sont pas requises sur toutes les unités.

9. Insérer les roulettes en plaçant la tige dans les trous fournis. Appliquer une pression ainsi qu'un mouvement de torsion jusqu'à ce que les roulettes s'enclenchent en place **FIGURE 6**.

10. Répéter les opérations 3. à 8. pour les autres pieds.

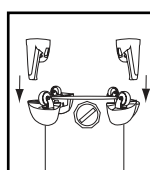
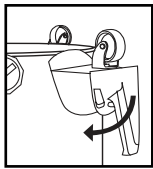


FIGURE 7

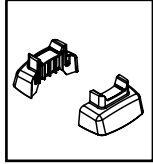
11. Avec la vidange de la cuve face à vous, fixez le support du tuyau A à la patte de roulette A et le support de tuyau B à la patte de roulette B. **FIGURE 7**.



12. Exercez une pression à l'avant du support de tuyau pour le fixer en place. **FIGURE 8.**

FIGURE 8

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE LATÉRALE DU RÉSERVOIR



Vous trouverez un emballage comprenant deux poignées de réservoir latérales

FIGURE 9, quatre supports à poignée **FIGURE 10** et quatre vis.

FIGURE 9

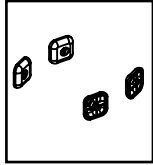


FIGURE 10

Assemblez comme suit :

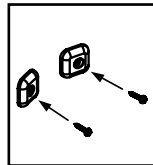


FIGURE 11

14. Prenez deux supports de poignée et deux vis de 1 po (2,5 cm). Placez les vis dans les orifices prévus à cette fin au centre de chaque support.

FIGURE 11.

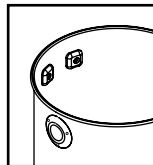


FIGURE 12

15. Positionnez le réservoir, en position verticale, avec l'admission vous faisant face. Placez les ensembles de soutien à l'intérieur du réservoir, puis placez-les dans les orifices prévus à cette fin sur le côté gauche du réservoir.

Assurez-vous que la partie de plastique est située à l'intérieur du réservoir. Tournez les supports jusqu'à ce que l'arrière des supports soit à plat contre la courbe intérieure du réservoir. **FIGURE 12.**

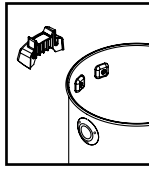


FIGURE 13

16. Retirez toute sangle attachant les poignées de réservoir l'une à l'autre. Prenez la poignée du réservoir latéral comportant la lettre **L** (pour gauche) et placez-la à l'extérieur du réservoir où les ensembles de soutien sont installés. Fixez la poignée du réservoir avec les vis des ensembles de soutien. **FIGURE 13.**

17. Répétez les étapes 6 à 8 du côté droit du réservoir et la poignée restante marquée par la lettre **R** (pour droite).

MONTAGE DU PORTE-OUTILS

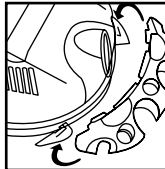


FIGURE 14

18. Placez-vous derrière l'appareil. Saisissez le porte-outils et positionnez-le avec les onglets face au dos de l'appareil. **FIGURE 14.**

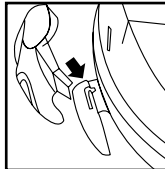


FIGURE 15

19. Insérez les onglets en forme de « J » dans les rainures du rembobineur. **FIGURE 15.** Appuyez vers le bas jusqu'à ce que les onglets s'enclenchent en position.

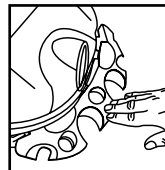


FIGURE 16

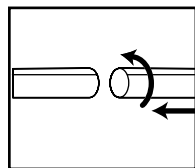
20. Appuyez vers le bas, au centre du porte-outils, jusqu'à ce que les onglets se bloquent contre la partie inférieure du couvercle. **FIGURE 16.**

INSTALLATION GÉNÉRALE

21. Avant de remettre le couvercle du réservoir, reportez-vous à **Ramassage de déchets secs** ou à **Ramassage de déchets humides** du présent manuel d'utilisateur pour vous assurer d'avoir installé les filtres adéquats pour votre opération de nettoyage.

22. Remettez le couvercle du réservoir, et appliquez une pression avec le pouce sur chaque verrou jusqu'à ce qu'ils se fixent fermement en place. Assurez-vous que tous les verrous du couvercle sont serrés solidement.

23. Insérez l'extrémité du tuyau de l'appareil dans l'orifice d'admission du réservoir. Faites tourner légèrement pour serrer le raccord.



24. Attachez les bras de prolongation à l'extrémité accessoire du tuyau. Visez légèrement pour serrer le raccordement.
FIGURE 17.

FIGURE 17

25. Branchez le cordon dans la prise murale. Votre aspirateur est prêt à l'emploi. I = EN MARCHÉ, O = À L'ARRÊT

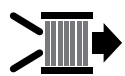
FIGURE 17.

26. Branchez le cordon dans la prise murale. Votre aspirateur est prêt à l'emploi. I = EN MARCHÉ, O = À L'ARRÊT

NOTE : De nombreux outils plus utiles sont disponibles chez votre revendeur local ou sur le site Web de Shop-Vac^{MD}.

Des questions?

www.shopvac.com 24 heures par jour.



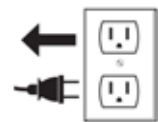
INSTALLATION ET NETTOYAGE DU FILTRE

RAMASSAGE DE DÉCHETS SECS

NOTE : N'utilisez jamais l'aspirateur pour ramasser des déchets secs sans qu'un filtre sec soit installé sur le support de couvercle. L'utilisation de l'aspirateur sans filtre provoquera le rejet de poussière du port du ventilateur et causera des dommages au moteur.

INSTALLATION ET NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE FILTRANTE :

⚠ AVERTISSEMENT!



DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE RETIRER LE COUVERCLE DU RÉSERVOIR.

NOTE : Si un manchon en mousse (**non standard avec tous les modèles**) est installé sur le support du couvercle, enlevez-le avant d'installer la cartouche filtrante.

27. La cartouche filtrante peut être utilisée pour le ramassage de déchets secs et de petites quantités de déchets humides. L'installation est identique dans les deux cas. Lors du ramassage de grandes quantités d'eau, nous vous recommandons d'utiliser un manchon de mousse (**non standard avec tous les modèles**) au lieu de la cartouche filtrante. Lors du ramassage de poussière fine ou de poudre, un sac filtrant haute efficacité (**non standard avec tous les modèles**) doit être utilisé avec la cartouche filtrante.

NOTE : Si la cartouche filtrante a été utilisée pour ramasser des déchets humides, elle doit être nettoyée et séchée avant d'être utilisée pour le ramassage de déchets secs.

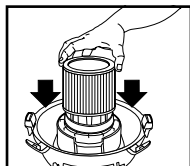


FIGURE 18

28. Alors que le couvercle du réservoir est renversé, glissez la cartouche filtrante vers le bas, sur le support de couvercle, et poussez jusqu'à ce que les joints du filtre reposent contre le couvercle. **FIGURE 18.**

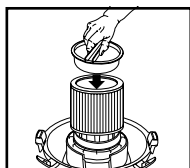


FIGURE 19

29. Placez le porte-filtre dans la partie supérieure de la cartouche filtrante. **FIGURE 19.**

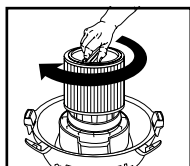


FIGURE 20

30. Maintenez le couvercle du réservoir d'une main, tournez la poignée du porte-filtre dans le sens horaire pour la serrer, en verrouillant ainsi le filtre en place. **FIGURE 20.**

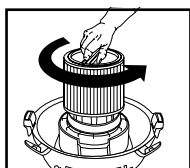


FIGURE 21

31. Pour enlever le filtre afin de le nettoyer, maintenez à nouveau le couvercle du réservoir et tournez le porte-filtre dans le sens antihoraire pour le desserrer et l'enlever. **FIGURE 21.**

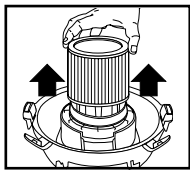


FIGURE 22

32. Glissez la cartouche filtrante à l'extérieur du support de couvercle.

FIGURE 22.

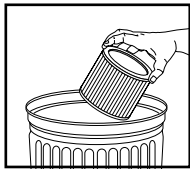


FIGURE 23

33. Pour nettoyer la cartouche filtrante, secouez ou brossez l'excédent de saleté.

FIGURE 23.

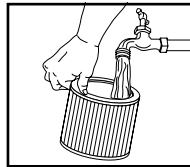


FIGURE 24

34. Ou rincez (depuis l'intérieur du filtre) avec de l'eau. FIGURE 24. Laissez sécher complètement (environ 24 heures).

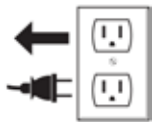
35. Vérifiez si le filtre comporte des déchirures ou de petits trous. Si vous n'en trouvez pas, réinstallez le filtre. Pour éviter d'endommager votre aspirateur, n'utilisez pas de filtre comportant un trou ou une déchirure.

⚠ AVERTISSEMENT!

CONSERVEZ LES FILTRES PROPRES. L'EFFICACITÉ DE L'ASPIRATEUR DÉPEND GRANDEMENT DU FILTRE. UN FILTRE OBSTRUÉ PEUT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE ET RISQUE D'ENDOMMAGER L'ASPIRATEUR. VÉRIFIEZ LE FILTRE RÉGULIÈREMENT ET REMPLACEZ-LE AU BESOIN.

INSERTION DU SAC-FILTRE JETABLE :

⚠ AVERTISSEMENT!



DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE RETIRER LE COUVERCLE DU RÉSERVOIR.

26. Utilisez le sac filtrant jetable en conjonction avec la cartouche filtrante pour faciliter l'élimination des débris. Le sac n'est pas requis pour le ramassage de déchets secs. Lors du ramassage de poussière fine ou de poudre, un sac filtrant haute efficacité (non standard avec tous les modèles) doit être utilisé. **NOTE :** Utilisez pour le ramassage de déchets secs uniquement.

37. Alors que le cordon est débranché de la prise, tirez les loquets dans un mouvement extérieur et retirez le couvercle du réservoir.

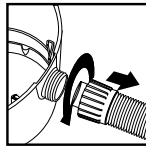


FIGURE 25

38. Dévissez l'écrou autobloquant du tuyau et retirez le tuyau de l'admission. FIGURE 25.

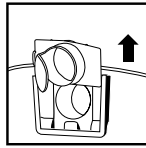


FIGURE 26

39. Retirez le déflecteur d'admission du guide de déflecteur.

REMARQUE : Le tuyau doit être enlevé avant le retrait du déflecteur d'admission. FIGURE 26.

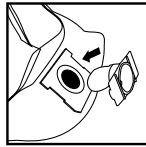


FIGURE 27

40. Placez le déflecteur d'admission avec l'ouverture faisant face à la gauche ou à la droite du sac avec filtre. Faites glisser le collier du sac filtre sur les encoches du déflecteur d'admission, en faisant correspondre les encoches du collier du sac avec le déflecteur d'admission. Le sac ne s'adapte correctement que dans un sens. FIGURE 27.

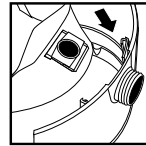


FIGURE 28

41. Faites glisser le déflecteur d'admission comportant le sac filtre dans le guide du déflecteur. FIGURE 28.

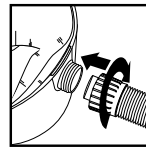


FIGURE 29

42. Réinsérez le tuyau dans l'admission et serrez l'écrou autobloquant. FIGURE 29.

43. Une fois fixée en place, étirez le sac et placez-le autour de l'intérieur du réservoir. Réinstallez le couvercle du réservoir.

REMARQUE : Lorsque vous retirez le sac filtre du réservoir, enlevez le déflecteur d'admission du collier du sac filtre. Réinstallez le déflecteur d'admission dans le guide du déflecteur. Le déflecteur d'admission doit être en place pour tout type de nettoyage.

44. Une fois fixée en place, étirez le sac et placez-le autour de l'intérieur du réservoir. Réinstallez le couvercle du réservoir.

⚠ AVERTISSEMENT!



POUR LE RAMASSAGE DES POUSSIÈRES FINES ET DES POUDRES

Lorsque vous utilisez l'aspirateur pour ramasser des poussières fines ou des poudres de tous types (p. ex. plâtre, poussière cloisons sèches, cendres froides, poussière de béton, etc.), vous devez utiliser un sac filtre à haute efficacité pour cloisons sèches. Lorsque vous utilisez l'aspirateur pour ramasser les poussières et les débris ménagers ordinaires, vous pouvez utiliser des sacs filtres jetables standards à usage ménager.



RAMASSAGE DE DÉCHETS HUMIDES

45. Votre aspirateur peut être utilisé pour le ramassage de déchets humides. Retirez **TOUTES** les saletés et **TOUS** les débris se trouvant dans le réservoir. Retirez tous les filtres destinés à une utilisation à sec uniquement, y compris le sac filtre, de l'aspirateur.

46. Une cartouche filtrante propre peut être utilisée pour ramasser de petites quantités de liquide. Pour utiliser la cartouche filtrante, suivez les instructions de nettoyage et d'installation sous la section ramassage de déchets secs.

47. Pour aspirer de grandes quantités de liquide, utilisez un manchon en mousse (**non standard avec tous les modèles**). Un manchon de mousse peut être acheté chez votre distributeur Shop-Vac^{MD} local, sur le site de Shop-Vac^{MD}, ou en communiquant avec le service à la clientèle de Shop-Vac^{MD}. Pour utiliser le manchon de mousse; suivez les instructions d'installation de cette section.

48. De la brumisation dans l'air d'échappement et l'écoulement de liquide autour du couvercle peuvent se produire si le manchon en mousse devient saturé lors du ramassage de déchets humides. Si cela se produit, retirez le filtre et laissez-le sécher, ou remplacez-le par un autre filtre sec.

49. Éteignez l'appareil immédiatement après avoir terminé un ramassage humide ou lorsque le réservoir est plein et prêt à être vidé. Lorsque le réservoir est plein, l'aspiration réduira considérablement. Reportez-vous à « Arrêt automatique de l'aspiration » dans le présent manuel. Soulevez le tuyau pour évacuer l'excès de liquide du réservoir. Suivez les directives de la section « Vidange des déchets liquides » du présent manuel.

50. Avant de ranger l'aspirateur ou à de l'utiliser pour ramasser des déchets secs, nettoyez et séchez

l'intérieur du réservoir et la partie inférieure du couvercle du réservoir. Nettoyez et laissez les filtres sécher complètement.

REMARQUE : LAVEZ RÉGULIÈREMENT LES ACCESSOIRES POUR ASPIRATION DE DÉBRIS HUMIDES PRINCIPALEMENT LORS DE L'ASPIRATION DE DÉBRIS HUMIDES, COLLANTS, DE LA CUISINE. POUR CE FAIRE, UTILISEZ UNE SOLUTION D'EAU SAVONNEUSE CHAUDE.

POSE ET NETTOYAGE DU MANCHON DE MOUSSE :

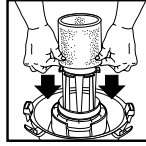


FIGURE 30

51. Avec le couvercle du réservoir dans une position renversée, glissez le manchon en mousse vers le bas, au-dessus du couvercle en tirant jusqu'à ce que le manchon en mousse couvre complètement le couvercle. **FIGURE 30.**

52. Pour nettoyer le manchon de mousse, débranchez la fiche de la prise murale. Retirez le couvercle du réservoir et placez le couvercle en position renversée. Retirez la gaine de mousse en la faisant glisser hors du couvercle.

53. Secouez l'excès de débris du manchon de mousse en effectuant un rapide mouvement de haut en bas.

54. Tenez le manchon en mousse sous l'eau courante pendant une minute ou deux, afin de rincer l'intérieur du filtre. Un lavage à l'eau n'est pas toujours nécessaire, il dépend de l'état du manchon de mousse.

55. Vérifiez si le filtre comporte des déchirures. Si vous en trouvez, remplacez-le par un nouveau filtre.



FONCTION DE SOUFFLEUR

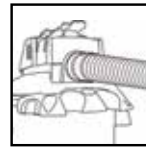


FIGURE 31

56. Votre aspirateur peut être utilisé en tant que puissante soufflerie. Pour cela, débouchez le tuyau flexible de toute obstruction éventuelle. Insérez l'extrémité du tuyau flexible de l'appareil dans la sortie réservée à la soufflerie et située à l'arrière de l'appareil

FIGURE 31. Tournez-la légèrement pour serrer le raccord. Vous devez faire preuve de prudence lorsque vous vous servez de l'appareil en tant que soufflerie en raison de la puissante force de l'air résultant de l'utilisation de certains accessoires.

⚠ AVERTISSEMENT!



PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION OCULAIRE POUR EMPÊCHER LES PIERRES OU LES DÉBRIS D'ATTEINDRE,

PAR PROJECTION DIRECTE OU RICOCHET, LES YEUX OU LE VISAGE, CE QUI RISQUE DE SE SOLDER PAR DES BLESSURES GRAVES.



POUR VIDER LA CUVE DE DÉCHETS LIQUIDES

57. Votre aspirateur pour déchets secs/humides peut être vidé de ses déchets liquides en enlevant le bouchon de vidange. Pour vider, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise murale. Retirez le bouchon de vidange et déposez le contenu des déchets liquides dans un drain approprié. Dès que le réservoir est vide, retournez le couvercle dans sa position initiale. Pour continuer l'utilisation, branchez le cordon dans la prise murale et mettez l'appareil en marche. Utilisez les poignées de transport latérales pour soulever l'aspirateur au moment de la vidange du réservoir dans les drains qui sont situés au-dessus du niveau du sol.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE L'ASPIRATION

58. L'aspirateur est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui s'actionne lors de l'aspiration de liquides. Au fur et à mesure que le niveau de liquide s'élève dans le réservoir, un flotteur interne s'élève jusqu'à atteindre un joint à l'admission d'air du moteur qui bloquera l'effet de succion. À ce moment, le moteur émettra un signal sonore plus strident que normal et la puissance d'aspiration chutera radicalement. Dans ce cas, éteignez l'appareil immédiatement. Le non respect de cette consigne après que le flotteur ait bloqué l'aspiration provoquera de lourds dommages au moteur. Pour poursuivre le travail, videz d'abord les résidus liquides du réservoir comme décrit dans le paragraphe précédent.

REMARQUE : SI L'APPAREIL BASCULE PAR ACCIDENT, L'ASPIRATEUR POURRAIT PERDRE DE SA PUISSANCE DE SUCCION. DANS CE CAS, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET REMETTEZ L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE. LE FLOTTEUR RETOURNERA ALORS À SA POSITION NORMALE ET VOUS POURREZ POURSUIVRE VOTRE TRAVAIL.



LUBRIFICATION

59. Aucune lubrification n'est nécessaire. En effet, le moteur est muni de roulements graissés à vie.



RANGEMENT

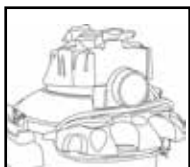


FIGURE 32

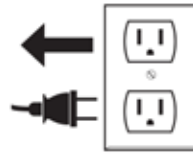
60. Avant de ranger votre aspirateur, le réservoir doit être vidé et nettoyé. Le cordon d'alimentation peut être enroulé autour du rembobineur de cordon fourni dans le couvercle du réservoir à l'arrière de l'appareil.

FIGURE 32.

61. Les accessoires peuvent être rangés dans le porte-outil. **L'aspirateur doit être entreposé à l'intérieur.**



DÉPANNAGE



AVANT D'EFFECTUER TOUT TRAVAIL SUR L'ASPIRATEUR DE DÉBRIS SECS/HUMIDES, COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET RETIREZ LA FICHE DE LA PRISE MURALE.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspiration est faible ou l'aspirateur surchauffe	Le filtre est bouché	Avec une brosse ou un pinceau, nettoyer le filtre. Si l'incident persiste, remplacer le filtre.
	Prise d'air	S'assurer que tous raccords sont bien serrés (embout, tuyau souple, etc.). S'assurer que couvercle de la cuve fait bien étanchéité.
	Le tuyau ou l'embout est bouché	Vérifier l'embout, le tuyau souple, etc. à la recherche d'obstruction. Enlever l'obstruction.
Frouillard dans l'air évacué	Le filtre est saturé	Le remplacer par un sec.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Ce produit dispose d'une garantie limitée à vie.

Pour obtenir des informations sur la politique de garantie et sur l'enregistrement des aspirateurs, veuillez consulter le site suivant:

<https://www.shopvac.com/warranty>



<https://shopvac.com/register>



Visitez www.shopvac.com pour consulter le diagramme des pièces de votre aspirateur.

Service à la clientèle Shop-Vac:

www.shopvac.com/support

Communiquez avec le service à la clientèle de Shop-Vac^{MD} si des pièces manquent ou sont endommagées.

SHOP-VAC

2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

**Brevets octroyés et en instance
aux États-Unis.**

© 2022 Shop-Vac USA, LLC.
Tous droits réservés.

PAGE F11

MANUAL DEL USUARIO ASPIRADORA PARA SECO/HUMEDO

12 GALONES*
45,5 LITROS*
SERIE SH
USO DOMÉSTICO



PARA SU SEGURIDAD,
LEA TODAS LAS
INSTRUCCIONES CON
ATENCIÓN ANTES DE USAR
LA ASPIRADORA. GUARDE
ESTE MANUAL PARA
REFERENCIA FUTURA.



shop·vac[®]

BRAND

*Capacidad del depósito significa el volumen real del depósito, y no refleja la capacidad disponible durante el funcionamiento.

87560-07

INTRODUCCIÓN

INDICE:	PÁGINA
Catálogo/Número de modelo	1
Contenido de la caja	2
Herramientas requeridas	2
Advertencias de seguridad e instrucciones	3, 4
Desembalaje	5
Montaje	6
Montaje general	6, 7
Instalaciones y limpieza de los filtros	7
Aspiración de sólidos	7, 8
Aspiración de líquidos	9
Función de soplador	9
Vaciado de residuos líquidos	10
Apagado automático de la succión	10
Lubricación	10
Almacenamiento	10
Solución de problemas	11
Información sobre la garantía	11
Contáctenos	11

CATÁLOGO / NÚMERO DE MODELO

Catálogo N° 5761311 Modelo N° SH14-C600

Fecha de compra: _____

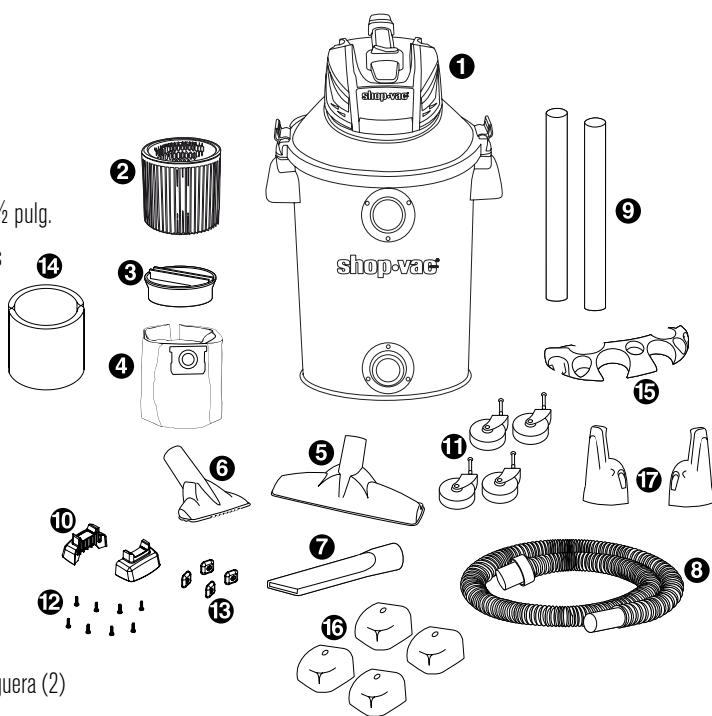
Para sus registros, por favor, tome nota de la fecha de compra y guarde este manual del propietario en un lugar seguro para referencia futura.

CONTENIDO DE LA CAJA

⚠ ¡ADVERTENCIA! : ANTES DE UTILIZAR EL ARTEFACTO, LEA CON CUIDADO LAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Verifique para asegurarse de que tiene lo

- 1 Aspiradora
- 2 Filtro de cartucho
- 3 Retenedor del filtro
- 4 Bolsa filtrante
- 5 Boquilla
- 6 Boquilla de servicio de 5½ pulg.
- 7 Implemento para rincones
- 8 Manguera
- 9 Varillas de extensión (2)
- 10 Manijas (2)
- 11 Ruedas (4)
- 12 Tornillos (8)
- 13 Soportes de manija (4)
- 14 Manga de hule-espuma
- 15 Porta-herramientas
- 16 Bases para las ruedas (4)
- 17 Almacenamiento de manguera (2)



Comuníquese con Atención al Cliente de Shop-Vac® si falta alguna pieza o si hay piezas dañadas.

www.shopvac.com

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Gafas de seguridad



Destornillador de cabeza plana

¿Desea realizar alguna pregunta?

www.shopvac.com durante las 24 horas

PÁGINA S2

⚠ ¡ATENCIÓN!

Lea cuidadosamente todas las normas de seguridad antes de utilizar la aspiradora. Conserve este manual para consultas futuras.

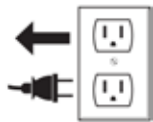
⚠ ¡PELIGRO!



Nunca opere esta unidad ante la presencia de materiales o vapores inflamables dado que los artefactos eléctricos producen arcos o chispas que pueden causar un incendio o una explosión. **¡NUNCA DEJE LA ASPIRADORA**

FUNCIONANDO SIN VIGILANCIA!

⚠ ¡ADVERTENCIA!



DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED ANTES DE RETIRAR LA CUBIERTA DEL DEPÓSITO.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



UTILICE SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR PARA EVITAR QUE PIEDRAS O ESCOMBROS SEAN

EXPULSADOS Y ENTREN EN CONTACTO CON SUS OJOS O ROSTRO LO QUE PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

Cuando esté usando un artefacto eléctrico, deberá seguir siempre las precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes: **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE ARTEFACTO.**

⚠ ¡ADVERTENCIA!

⚡ PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

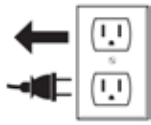
1. No deje sin atención el artefacto cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando y antes de darle mantenimiento.
2. No lo exponga a la lluvia, guárdelo en el interior.
3. No permita que lo utilicen como un juguete. Se requiere una estrecha vigilancia cuando lo utilicen los niños o se utilice cerca de ellos.
4. Utilícelo solamente como se describe en este manual. Utilice solamente los accesorios recomendados por el fabricante.

5. No lo utilice si el cable o el enchufe están dañados. Si el artefacto no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o se ha dejado caer en el agua, póngase en contacto con Shop-Vac para solicitar asistencia.
6. No jale o transporte el artefacto por el cable, no utilice el cable como una manija, no cierre las puertas sobre el cable ni jale el cable alrededor de bordes filosos o esquinas. No pase el artefacto sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
7. No desconecte el artefacto tirando del cable. Para desconectarlo, tómelo por el enchufe, no por el cable.
8. No toque el enchufe ni el artefacto con las manos mojadas.
9. No inserte ningún objeto por las aberturas. No lo utilice si cualquiera de las aberturas está bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier otro material que pudiera reducir el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y en general todo su cuerpo, alejados de las aberturas y partes móviles del artefacto.
11. No aspire ningún material que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
12. No lo utilice sin colocarle antes la bolsa para polvo y/o los filtros.
13. Apague todos los controles antes de desconectar la unidad.
14. Extreme precauciones cuando esté limpiando en las escaleras.
15. No lo utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en áreas en donde pudieran estar presentes estas sustancias.
16. No utilice su aspiradora como rociador para líquidos inflamables como pinturas con base de aceite, lacas, productos de limpieza para el hogar, etc.
17. No aspire materiales tóxicos, carcinógenos, combustibles, ni otros materiales peligrosos como amianto, arsénico, bario, berilio, plomo, pesticidas u otros materiales que representen un riesgo para la salud. Existen artefactos especialmente diseñados para estos propósitos.
18. No recoja hollín, cemento, yeso o polvo de muro de mampostería sin colocar antes el filtro de cartucho y la bolsa colectoras filtrante. Éstas son partículas muy finas que pueden pasar a través de la espuma y afectar el funcionamiento del motor o ser expelidas nuevamente al aire. Se encuentran disponibles bolsas colectoras filtrantes adicionales.
19. No deje el cable en el piso una vez que haya terminado su trabajo de limpieza, ya que podría tropezarse con él.

20. Tenga cuidado especial al vaciar los depósitos excesivamente cargados.
21. Para evitar la combustión espontánea, vacíe el depósito después de cada uso.
22. El funcionamiento de una aspiradora de servicio podría ocasionar que objetos extraños sean sopladados hacia los ojos, lo que podría resultar en una lesión ocular. Siempre lleve puestas gafas de seguridad cuando haga funcionar una aspiradora.
23. **MANTÉNGASE ALERTA.** Vigile lo que está haciendo y utilice el sentido común. No utilice una aspiradora para limpieza cuando esté cansado, distraído o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos que causen una pérdida del control.
24. **¡ADVERTENCIA! NO** utilice esta aspiradora para aspirar residuos de pintura con plomo dado que al hacerlo se podrían dispersar partículas delgadas de plomo en el aire. Esta aspiradora no ha sido diseñada para ser utilizada, conforme a la Regulación de la EPA 40 CFR Parte 745, para limpieza de materiales de pintura con plomo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ¡ADVERTENCIA!



NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÁ ENCHUFADA O EN FUNCIONAMIENTO. DESENCHUFE LA ASPIRADORA CUANDO NO LA UTILICE.

ARTEFACTO CON AISLAMIENTO DOBLE

Este artefacto viene equipado con aislamiento doble. Utilice únicamente piezas de reemplazo idénticas.

Mantenimiento de artefactos con aislamiento doble

Un artefacto con aislamiento doble está marcado con uno o más de los siguientes rótulos: Las palabras "aislamiento doble", o el símbolo de aislamiento doble. En un artefacto con aislamiento doble, se suministran dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. Un artefacto con aislamiento doble se suministra sin conexión a tierra. Y, no es necesario agregar un medio de conexión a tierra al artefacto. El mantenimiento de un artefacto con aislamiento doble requiere mucho cuidado y amplios conocimientos del sistema, y realizarlo solamente personal técnico calificado. Las piezas de reemplazo para un artefacto con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas originales.



INSTRUCCIONES DE POLARIZACIÓN

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este artefacto tiene un enchufe polarizado (un hoja es más ancha que la otra). Este enchufe entrará en una toma de corriente polarizada solamente de una forma. Si el enchufe no encaja por completo en la toma de corriente, póngalo a la inversa. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar la toma de corriente adecuada. No cambie el enchufe de ninguna manera.



CABLES DE EXTENSION

Cuando se utilice el aparato a una distancia en la que sea necesario un cable alargador, debe utilizarse un cable de conexión a de 2 conductores de tamaño adecuado por seguridad y para evitar la pérdida de potencia y el sobrecalentamiento. Utilice la **TABLA A** para determinar el tamaño de los cables A.W.G. requerido. Para determinar el amperaje de su aspiradora, consultar la placa que se encuentra en la carcasa del motor.

Antes de usar el aparato, inspeccione el cable de alimentación en busca de cables sueltos o expuestos y que el aislamiento no esté dañado. Realice las reparaciones o sustituciones necesarias antes de utilizar el aparato. Utilice únicamente cables de extensión de dos hilos para exteriores, que tengan enchufes de dos clavijas sin conexión a tierra y tomas de corriente que acepten el enchufe del cable de extensión. Para aspirar líquidos, asegúrese de que la conexión del cable de extensión no entre en contacto con el líquido.

NOTA: LAS DESCARGAS ESTÁTICAS SON COMUNES EN ÁREAS SECAS O CUANDO LA HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE ES BAJA. ESTO ES SÓLO TEMPORAL Y NO AFECTA EL USO DEL ARTEFACTO. PARA REDUCIR LA FRECUENCIA DE DESCARGAS ESTÁTICAS EN SU HOGAR, EL MEJOR REMEDIO ES AGREGAR HUMEDAD AL AIRE CON UNA CONSOLA O UN HUMIDIFICADOR INSTALADO.

Voltios	Longitud total del cable en pies			
	25	50	100	150
120V				
Amperaje Más No Más	AWG			
0 - 6	18	16	16	14
6 - 10	18	16	14	12
10 - 12	18	16	14	12

TABLA A

DESEMBALAJE

Tire de los seguros de la tapa con un movimiento hacia afuera y retire la tapa del depósito. Retire los accesorios y el material impreso que se pueda haber embalado en el depósito de la aspiradora.

ENSAMBLADO DE LA RUEDA Y BASES DE RUEDA PARA DEPÓSITOS DE METAL

1. Con el cable desconectado de la toma de corriente y habiendo retirado la cubierta del depósito, voltee el depósito de modo que el fondo quede mirando hacia arriba.
2. Si las patas de las ruedas están unidas, sepárelas quitando las correas.

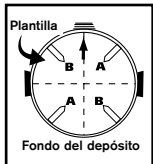


FIGURA 1

3. Coloque el tanque boca abajo en el suelo. Coloque las patas de las ruedas aproximadamente a 45 grados de una línea imaginaria entre la sujeción de la entrada y el ensamblaje de la manija. Véase la **FIGURA 1** para la colocación.

4. Tome la pata de la rueda marcada con la letra A y alinéela como se muestra en la **FIGURA 1**. Véase la **FIGURA 2** para el marcado de la pata de la rueda.

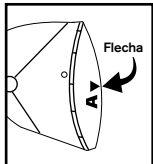


FIGURA 2

5. Tome las bases de la rueda marcadas con la letra A y alinee la flecha sobre la base **FIGURA 2** con la flecha en la plantilla también marcada con la letra A **FIGURA 3**.

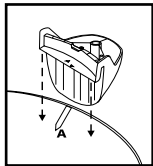


FIGURA 3



FIGURA 4

6. Coloque la muesca de la base sobre el borde del depósito y empuje hasta que la base de la rueda esté bien firme contra el fondo del depósito **FIGURA 4**.

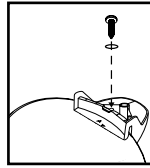


FIGURA 5

7. Asegure las bases con el tornillo y la arandela suministrados **FIGURA 5**.

8. Si las arandelas planas vienen incluidas en el paquete de accesorios, coloque la arandela plana sobre el vástago de la rueda antes de instalar las ruedas en las bases.

NOTA: No son necesarios las arandelas planas con todas las unidades.

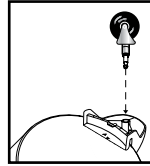


FIGURA 6

9. Inserte las ruedas dentro de las bases colocando el vástago de la rueda dentro de los orificios provistos. Aplique presión y enrosque hasta que las ruedas encajen en su lugar **FIGURA 6**.

10. Repita los pasos 3-8 con las bases restantes.

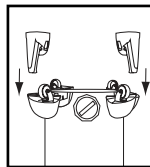


FIGURA 7

11. Con el drenaje del depósito hacia usted, fije el sujetador de la manguera A al pie de la ruedita A, y el sujetador de la manguera B al pie de la ruedita B. **FIGURA 7**.

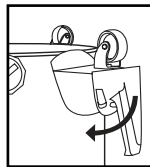


FIGURA 8

12. Presione la parte delantera del sujetador de la manguera para que encaje en su lugar. **FIGURA 8**.

13. Regrese el depósito a su posición normal.

MONTAJE DE LA MANIJA LATERAL DEL DEPÓSITO

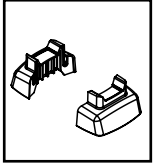


FIGURA 9

Encontrará un paquete de manijas que contiene dos manijas laterales del depósito **FIGURA 9**, cuatro soportes de manija **FIGURA 10** y cuatro tornillos.

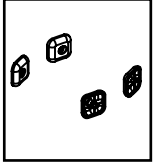


FIGURA 10

Ensamble como se indica a continuación:

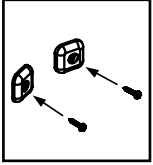


FIGURA 11

14. Tome dos soportes de manija y dos tornillos de 1". Coloque los tornillos a través del orificio suministrado en el centro de cada soporte. **FIGURA 11**.

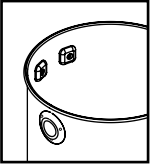


FIGURA 12

15. Coloque el depósito en posición vertical, con la entrada orientada hacia usted. Coloque los conjuntos de soportes dentro del depósito, luego coloque los mismos en los orificios suministrados del lado izquierdo del depósito. Asegúrese de que la parte plástica esté ubicada dentro del depósito. Gire

los soportes hasta que la parte posterior de los soportes encaje al ras contra la curva interna del depósito.

FIGURA 12.

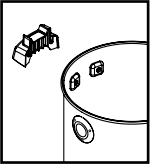


FIGURA 13

16. Retire toda la cinta que sujete las manijas del depósito entre sí. Tome la manija lateral del depósito con la letra **L** y coloque la misma en el exterior del depósito, donde se encuentran instalados los conjuntos de soportes. Fije la manija al depósito con los tornillos en los conjuntos de soportes. **FIGURA 13**.

17. Repita los pasos 6 a 8 usando el lado derecho del depósito y la manija restante marcada con la letra **R**.

ENSAMBLADO DEL PORTA-HERRAMIENTAS

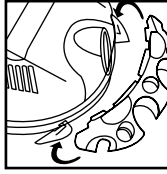


FIGURA 14

18. Con la parte posterior de la unidad mirando hacia usted, tome el porta-herramientas y colóquelo con las lengüetas mirando hacia la parte posterior de la unidad. **FIGURA 14**.

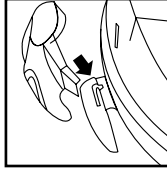


FIGURA 15

19. Coloque las lengüetas en forma de "J" en las ranuras de los soportes para enrollado de cable. **FIGURA 15**. Presione hasta que las lengüetas encajen en su lugar.



FIGURA 16

20. Presione en el centro del porta-herramientas hasta que la lengüeta quede asegurada en la parte inferior de la tapa. **FIGURA 16**.

MONTAJE GENERAL

21. Antes de volver a colocar la tapa del depósito, consulte las secciones sobre **Aspiración de Sólidos** o **Aspiración de Líquidos** del manual del usuario para asegurarse de que tiene instalados los filtros apropiados para su operación de limpieza.

22. Vuelva a colocar la cubierta del depósito y aplique presión con los pulgares a cada sujetador hasta que se encajen bien en su posición. Asegúrese que todos los sujetadores de la tapa estén bien ajustados.

23. Inserte el extremo de la manguera de la máquina dentro de la entrada de la manguera. Tuerza ligeramente para apretar la conexión.

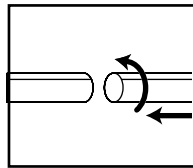


FIGURA 17

24. Acople las varillas de extensión al extremo del accesorio de la manguera. Tuerza ligeramente para apretar la conexión. **FIGURA 17**.

25. Acople uno de los accesorios de limpieza (dependiendo de lo que desee limpiar) a la manguera. Gírelo ligeramente para ajustar la conexión.

FIGURA 17.

26. Enchufe el cable en el tomacorriente de pared. Su aspiradora está lista para usarse. **I = ENCENDIDO, O = APAGADO**

NOTA: Puede conseguir muchas otras herramientas útiles a través de su distribuidor local o del sitio en Internet de Shop-Vac®.

¿Desea realizar alguna pregunta?

www.shopvac.com durante las 24 horas

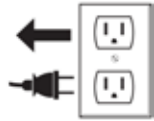
INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DEL FILTRO

ASPIRACIÓN DE SÓLIDOS

NOTA: No use nunca la aspiradora para aspirar materiales sólidos si no está instalado el filtro para aspiración de materiales sólidos en el alojamiento de la tapa. Si la aspiradora se utiliza sin filtro, el polvo se descargará desde el puerto del soplador y se dañará el motor.

INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DEL FILTRO DE CARTUCHO:

⚠ ¡ADVERTENCIA!



DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED ANTES DE RETIRAR LA CUBIERTA DEL DEPÓSITO.

NOTA: Si en el alojamiento de la tapa está instalada la manga de hule-espuma (no es común a todos los modelos), retire la misma antes de instalar el filtro de cartucho.

27. El filtro de cartucho se puede usar para aspiración de sólidos y pequeñas cantidades de líquido. La instalación es la misma en los dos casos. Cuando recoja grandes cantidades de agua, recomendamos utilizar la manga de hule-espuma (no es común a todos los modelos) en lugar del filtro de cartucho. Cuando se recoge polvo fino o polvillo se debe usar una bolsa filtrante de alta eficiencia (no es común a todos los modelos) con el filtro de cartucho.

NOTA: Si el filtro de cartucho ha sido utilizado para la aspiración de materiales líquidos, se deberá limpiar y dejar secar antes de utilizarlo para la aspiración de materiales sólidos.

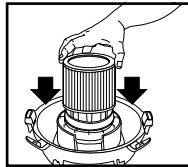


FIGURA 18

28. Con la tapa del depósito en posición invertida, deslice el filtro de cartucho hacia abajo sobre el alojamiento de la tapa, empujando hasta que el filtro se selle contra la tapa.

FIGURA 18.

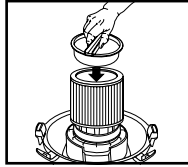


FIGURA 19

29. Coloque el retenedor del filtro dentro de la parte superior del filtro de cartucho.

FIGURA 19.

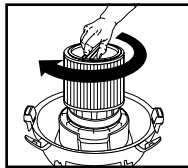


FIGURA 20

30. Sostenga la tapa del depósito con una mano, gire la manija del retenedor del filtro en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo, asegurando el filtro en su lugar.

FIGURA 20.

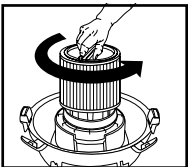


FIGURA 21

31. Para retirar el filtro para su limpieza, sostenga de nuevo la tapa del depósito y gire el retenedor del filtro en sentido contrario a las agujas del reloj para soltarlo y retirarlo.

FIGURA 21.

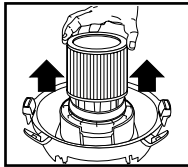


FIGURA 22

32. Deslice el filtro de cartucho para sacarlo del alojamiento de la tapa.

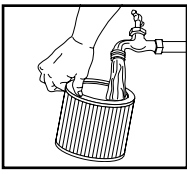
FIGURA 22.



FIGURA 23

33. Para limpiar el filtro de cartucho agítelo o cepíllelo para quitar el exceso de suciedad.

FIGURA 23.



34. O enjuague el mismo (desde el interior del filtro) con agua. **FIGURA 24.** Seque completamente (aproximadamente 24 horas).

FIGURA 24

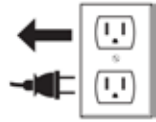
35. Inspeccione para comprobar que el filtro no tenga roturas o pequeños orificios. Si no detecta ninguna rotura u orificio, reinstale el filtro. Para evitar que se dañe la aspiradora, no use filtros que tengan orificios o roturas.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

MANTENGA LOS FILTROS LIMPIOS. LA EFICIENCIA DE LA ASPIRADORA DEPENDE EN GRAN MEDIDA DE LOS FILTROS. UN FILTRO OBTURADO PUEDE CAUSAR SOBRECALENTAMIENTO Y POSIBLEMENTE DAÑAR LA ASPIRADORA. INSPECCIONE EL FILTRO PERIÓDICAMENTE Y REEMPLÁCELO CUANDO SEA NECESARIO.

INSTALACIÓN DE LA BOLSA FILTRANTE DESCARTABLE:

⚠ ¡ADVERTENCIA!

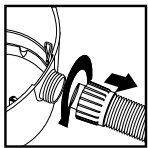


DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED ANTES DE RETIRAR LA CUBIERTA DEL DEPÓSITO.

36. Para una fácil eliminación de los residuos, use la bolsa filtrante descartable junto con el filtro de cartucho. No se necesita la bolsa para la aspiración normal de sólidos. Cuando se recoge polvo fino o polvillo se debe usar una bolsa filtrante de alta eficiencia (**no es común a todos los modelos**).

NOTA: Se debe utilizar solamente para la aspiración de materiales sólidos.

37. Con el cable desconectado del tomacorriente, tire de los seguros hacia afuera para retirar la tapa del depósito.



38. Desenrosque la tuerca de fijación de la manguera y sáquela de la entrada. **FIGURA 25.**

FIGURA 25

PÁGINA 58

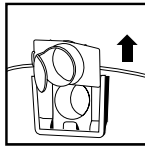


FIGURA 26

39. Retire el deflector de entrada de la guía del deflector. **NOTA:** Para poder retirar el deflector de entrada, antes hay que extraer la manguera. **FIGURA 26.**

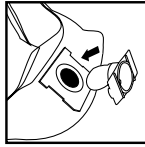


FIGURA 27

40. Coloque el deflector de entrada con la abertura mirando hacia el lado izquierdo o el lado derecho de la bolsa filtrante. Deslice el collar de la bolsa filtrante por encima del deflector de entrada, de manera tal que las muescas del collar de la bolsa coincidan con las lengüetas del deflector de entrada. La bolsa sólo encaja correctamente de una manera. **FIGURA 27.**

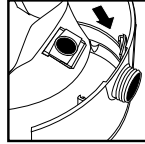


FIGURA 28

41. Deslice el deflector de entrada con la bolsa filtrante acoplada en la guía del deflector. **FIGURA 28.**

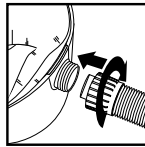


FIGURA 29

42. Vuelva a insertar la manguera dentro de la entrada y ajuste la tuerca de fijación. **FIGURA 29.**

43. Cuando esté en su lugar, abra la bolsa y colóquela alrededor del interior del depósito. Vuelva a instalar la cubierta del depósito.

NOTA: Cuando retire la bolsa filtrante del depósito, retire el deflector de entrada del collar de la bolsa filtrante. Vuelva a instalar el deflector en la guía del deflector. El deflector de entrada debe estar colocado en su lugar para cualquier tipo de limpieza.

44. Cuando esté en su lugar, abra la bolsa y colóquela alrededor del interior del depósito. Vuelva a instalar la cubierta del depósito.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



PARA PARTÍCULAS FINAS DE POLVO
Cuando aspire partículas finas de polvo de cualquier tipo (por ejemplo yeso, muro de mampostería, cenizas frías, polvo de cemento, etc.) debe utilizarse una bolsa filtrante para muro de mampostería de alta eficiencia. Cuando se aspiran residuos y polvo en el hogar, se pueden utilizar las bolsas filtrantes desechables estándar para uso doméstico.



OPERACIÓN DE ASPIRACIÓN DE LÍQUIDOS

45. La aspiradora se puede utilizar para recoger líquidos. Retire **TODA** la suciedad y los residuos que se encuentren en el depósito. Retire de la aspiradora todos los filtros para aspiración de sólidos exclusivamente, incluida la bolsa filtrante.

46. Se puede usar un filtro de cartucho limpio para recoger pequeñas cantidades de líquido. Para usar el filtro de cartucho siga las instrucciones de limpieza e instalación que se indican para la aspiración de sólidos.

47. Para la aspiración de grandes cantidades de líquido use una manga de hule-espuma (**no es común a todos los modelos**). La manga de hule-espuma se puede comprar a través de su distribuidor local Shop-Vac®, del sitio web Shop-Vac® o del servicio de atención al cliente de Shop-Vac®. Para usar la manga de hule-espuma siga las instrucciones de instalación de esta sección.

48. Si el filtro se satura durante la aspiración de líquidos puede aparecer rocío en el aire de salida o goteo de líquido alrededor de la tapa del depósito. Si esto ocurre, retire el filtro y deje secar o reemplace con otro seco.

49. Apague la unidad inmediatamente después de terminar un trabajo de aspiración de líquidos o cuando el depósito esté lleno y listo para ser vaciado. Cuando el depósito está lleno la succión se reduce drásticamente. Consulte "apagado automático de la succión" en este

manual. Eleve la manguera para drenar cualquier exceso de líquido dentro del depósito. Siga las instrucciones de "vaciado de residuos líquidos" de este manual.

50. Antes de almacenar la aspiradora o de usar la unidad para aspirar sólidos, limpie y seque el interior del tanque y la parte de abajo de la tapa del depósito. Limpie los filtros y déjelos secar por completo.

NOTA: LOS ACCESORIOS PARA ASPIRACIÓN DE LÍQUIDOS DEBEN LAVARSE DE MANERA PERIÓDICA, ESPECIALMENTE DESPUÉS DE ASPIRAR LÍQUIDOS O MATERIALES PEGAJOSOS QUE SE HAN DERRAMADO DEBIDO A ACCIDENTES EN LA COCINA. ESTO PUEDE LOGRARSE CON UNA SOLUCIÓN DE JABÓN CON AGUA TIBIA.

INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DE LA MANGA DE HULE-ESPUMA:

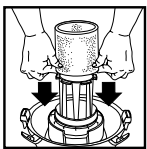


FIGURA 30

51. Con la tapa del depósito en posición invertida, deslice la manga de hule-espuma hacia abajo sobre el alojamiento de la tapa jalando hasta que la manga cubra completamente el alojamiento de la tapa.

FIGURA 30.

52. Para limpiar la manga de hule-espuma, desconecte el enchufe del tomacorriente de pared. Retire la tapa del depósito y coloque la tapa en posición invertida. Retire la manga de hule-espuma deslizando hacia arriba y afuera del alojamiento de la tapa.

53. Sacuda el exceso de suciedad de la manga de hule-espuma con un movimiento rápido hacia arriba y hacia abajo.

54. Sostenga la manga de hule-espuma bajo el agua corriente por uno o dos minutos, enjuagando desde el interior del filtro. Dependiendo de la condición de la manga de hule-espuma, no siempre se requiere la limpieza con agua.

55. Inspeccione el filtro para ver si hay roturas. Si es así, cambie el filtro por uno nuevo.



FUNCIÓN DE SOPLADOR



FIGURA 31

56. Esta aspiradora puede utilizarse como un soplador potente. Para utilizar la unidad como un soplador, extraiga cualquier obstrucción de la manguera. Inserte la manguera de la máquina dentro del puerto del soplador en la parte posterior de la unidad. **FIGURA 31.** Tuerza

ligeramente para ajustar la conexión. Debe tenerse mucho cuidado cuando se utiliza como soplador debido a la fuerza poderosa del aire cuando se utilizan ciertos accesorios.



¡ADVERTENCIA!



UTILICE SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR PARA EVITAR QUE PIEDRAS O ESCOMBROS SEAN

EXPULSADOS Y ENTREN EN CONTACTO CON SUS OJOS O ROSTRO LO QUE PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES.



VACIADO DEL DESECHO LÍQUIDO DEL DEPÓSITO

57. Su aspiradora para residuos líquidos y sólidos puede vaciarse del desecho líquido retirando el tapón de drenaje. Para vaciarla, apague la unidad y retire el enchufe del tomacorriente de la pared. Retire el tapón de drenaje y deposite los contenidos de desechos líquidos en un desagüe adecuado. Una vez que haya vaciado el depósito, regrese el tapón de drenaje a su posición original. Para continuar usando el artefacto, conecte el enchufe en el tomacorriente de pared y encienda la unidad. Para drenar el depósito en desagües que estén ubicados por encima del nivel del suelo, use la manija de transporte lateral para levantar la aspiradora.

APAGADO AUTOMÁTICO DE LA SUCCIÓN

58. La aspiradora está equipada con una función de apagado automático de la succión cuando está aspirando líquidos. A medida que el nivel de líquido se eleva en el depósito, un flotador interno se eleva hasta que se asienta contra un sello en la entrada del motor, apagando la succión. Cuando esto ocurre, el motor producirá un ruido muy agudo y se reducirá drásticamente la succión. Si esto ocurre, apague inmediatamente la unidad. Si no se apaga la unidad después de que el flotador se eleve y apague la succión, se podría provocar graves daños al motor. Para continuar usando la aspiradora, vacíe el desecho líquido del depósito como se describe en el párrafo anterior.

NOTA: SI LA ASPIRADORA SE INCLINA ACCIDENTALMENTE, PODRÍA PERDER SUCCIÓN. SI ESTO OCURRE, APAGUE LA ASPIRADORA Y COLÓQUELA EN POSICIÓN VERTICAL. ESTO PERMITIRÁ QUE EL FLOTADOR REGRESE A SU POSICIÓN NORMAL Y PODRÁ CONTINUAR CON LA OPERACIÓN.



LUBRICACIÓN

59. No se requiere lubricación ya que el motor está equipado con cojinetes lubricados de por vida.

ALMACENAMIENTO

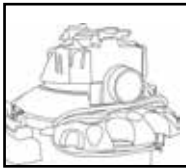


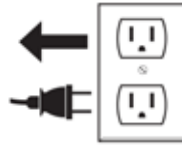
FIGURA 32

60. Antes de almacenar su aspiradora, deberá vaciar y limpiar el depósito. Puede enrollar el cable eléctrico alrededor de las envolturas de cable provistas en la tapa del depósito en la parte posterior de la unidad. **FIGURA 32.**

61. Los accesorios se pueden almacenar en el portaherramientas. **La aspiradora debe almacenarse en interiores.**



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ANTES DE REALIZAR CUALQUIER TRABAJO CON SU ASPIRADORA PARA ASPIRACIÓN DE MATERIALES LÍQUIDOS/SÓLIDOS, DESCONECTE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO Y DEENCHUFE EL ARTEFACTO DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La succión se debilita y la aspiradora se calienta	Un filtro tapado	Retire la suciedad del filtro con un cepillo. Si el desperfecto continúa, cambie el filtro.
	Fuga de Aire	Revise todos los accesorios para un ajuste hermético (boquillas, manguera, etc.)
	Obstrucción en la manguera o en la boquilla	Verifique que la cubierta del tanque esté puesta correctamente. Revise la boquilla, manguera, etc. por posibles obstrucciones y remuévalas si es que existen.
Bruma en el aire expulsado.	Filtro saturado.	Reemplace un filtro saturado por un filtro seco.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Este producto tiene una Garantía Limitada Vitalicia.

Para detalles sobre Política de Garantía y Registro de Aspiradora, visite

<https://www.shopvac.com/warranty>

<https://shopvac.com/register>



Visitez www.shopvac.com pour consulter le diagramme des pièces de votre aspirateur.

Comuníquese con Atención al Cliente de Shop-Vac®:
www.shopvac.com

Comuníquese con el servicio de atención al cliente en Shop-Vac® si falta alguna pieza o está dañada.

SHOP-VAC
2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com
Patentes de Estados Unidos registradas y en trámite.

© 2022 Shop-Vac USA, LLC.
Todos los derechos reservados.